

特約客戶合約書

合約編號: PM-108- 002 客戶名稱: 國立東華大學 (以下簡稱甲方)

非常感謝 您對花蓮理想大地渡假飯店(以下簡稱乙方)的支持與愛護, 並歡迎 貴公司成為本飯店的合約客戶, 享有內容如下:

合約期限: 民國 108 年 月 日至 民國 108 年 12 月 31 日。〈自動續約〉

- ☒ 客房房價優惠, 詳見附件一
- ☒ 餐飲相關優惠, 詳見附件二
- ☒ 休閒農場 (生態公園) 相關優惠, 詳見附件三

特殊約定與其他說明:

1. 任何未繳付訂金之飯店商品僅屬預約, 其購買之確認, 乃以訂金確實收取後始為生效。
2. 有關於此合約所有協議事項、價格、內容及相關資料應視為商業機密, 雙方不得以任。
1. 何形式透露予任何第三方, 否則洩露之一方應對造成對方之損失負完全責任。
2. 甲方所屬員工或會員至乙方消費, 需出示相關合格證件。例如: 識別證或名片。
3. 甲方客戶至乙方消費, 需事先經由乙方預訂, 以獲得相關優惠。
4. 所有帳款均於離開飯店前結清帳款並開立統一發票。
5. 本合約書所提供之優惠內容, 無法與乙方其他促銷優惠內容併用。
6. 飯店相關網頁資訊 <http://www.plcresort.com.tw/>

立協議書人:

甲 方: 國立東華大學

代表人

校長 趙涵捷

地 址: 花蓮縣壽豐鄉志學村大學路2段1號

統一編號: 08153719

聯繫人: 黃俊傑

乙 方: 理想大地股份有限公司

代表人: 梁清政 董事長

地 址: 花蓮縣壽豐鄉理想路1號

統一編號: 16450993

聯繫人: 楊麗音

公司電話: 03-8656688 分機 2657

手機電話: 0958-263-223



電話: 03-8906314
花蓮理想大地渡假飯店

PROMISED LAND RESORT & LAGOON

974 花蓮縣壽豐鄉理想路一號 TEL: 03-865-6789 FAX: 03-865-6555

No. 1 Li Hsiang Rd., Shoufeng Township, Hualien County 974, Taiwan

台北業務處 Taipei office II4 台北市內湖區瑞光路258巷50號7樓 TEL: 02-2658-8181 FAX: 02-2658-1616

7F., No. 50, Lane 258, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei City 114, Taiwan

高雄業務處 Kaohsiung office 80I 高雄市前金區中正四路151號8樓之3 TEL: 07-211-7997 FAX: 07-211-9181

8F.-3, No. 151, Zhongzheng 4th Rd., Qianjin Dist., Kaohsiung City 801, Taiwan

附件一

客房優惠 / 適用期間：2019 年 1 月 1 日 ~ 2019 年 12 月 31 日(農曆春節不適用)

房型		床型	坪數	加床	定價	平日	旺日	小假日	假日/ 大假日
豪華客房 LDK	2 人房	1 大床	15 坪	1	\$9,000+10%	55折 免服務費	6折	7折	85折
豪華客房 LDT	2 人房	2 中床	15 坪	1	\$9,600+10%				
蜜月套房 LHS	2 人房	1 大床	21 坪	1	\$15,000+10%				
歡樂套房 LFS	2 人房	2 大床	21 坪	1	\$15,600+10%				
經典閣樓套房 LLS	4 人房	2 大床	25 坪	1	\$20,000+10%				
閣樓童畫套房 LDS	4 人房	2 大床	25 坪	1	\$22,000+10%				

備註：

- 床型尺寸：大床King Size(180x200cm)、中床Queen Size(150x200cm)、沙發床Sofa Bed(130x180cm)
- 以上優惠折扣需另加定價的10%服務費。
- 以上房價皆含早餐、房內Mini Bar、遊艇券、花蓮機場/火車站至飯店定點定時巴士來回接送乙次及飯店自營免費設施乙次(內容請參考飯店活動一覽表)。
- 每房加人費用(不含加床)：
- 大人(12歲以上)：每人\$700+10%，兒童(7歲以上未滿12歲)：每人\$500+10%(含備品、早餐、遊艇券、房內Mini Bar、接送、免費設施)。未滿7歲不佔床之嬰童免費，但如參加館外活動需依廠商規定加收保險費及手續費。
- 上述可加床之房型，如需另外加開沙發床，費用每天\$600+10%(限加一床/僅加開沙發床，加人費用需另加)
- 辦理住房手續為下午15：00以後，退房時間為早上11：00以前。
- 免費提供嬰兒床、澡盆、消毒鍋、安全護欄(數量有限，請先預約)。
- 暑假期間訂房需搭配使用晚餐。
- 詳細平/旺/小假/假日/大假日定義請參考附件行事曆，或可自行至官網下載<http://goo.gl/vkxh53>。

貳、使用需知：

1. 本商務合約效期為期一年，隔年自動續約(以當年飯店規定合約價為主)，如欲取消合約，請來電告知。
2. 訂房方式皆採電話訂房，訂房請主動告知公司名稱及統一編號方可使用此優惠。
3. 此合約價除合約公司本身外，合約公司客戶及親友亦可使用此合約訂房。
4. 團體旅遊活動、會議另有專案設計及優惠，歡迎洽詢專屬業務代表。

餐飲優惠

一、西式里拉餐廳：

1. 自助晚餐原價 900 元+10%，7-12 歲兒童原價 540 元+10%
特約客戶享自助晚餐成人 NT\$700+10%元優惠，7-12 歲兒童 NT\$400+10%元。
2. 里拉雙人下午茶原價 750 元+10%，特約客戶享 NT\$600+10%元優惠。
3. 上述優惠限 30 人(含)以下。30 人以上或團體預訂可洽詢專人服務。

二、中式風味餐廳：

1. 預訂 4,000 元(含)中式合菜，享果汁每桌免費招待兩壺，免收 10%服務費。
2. 預訂 5,000 元(含)中式合菜，享果汁無限暢飲之優惠，免收 10%服務費。
3. 預訂 6,000 元(含)中式合菜，享果汁無限暢飲之優惠及贈每桌紅酒乙瓶，免收 10%服務費。
4. 上述優惠限 3 桌(含)以下，3 桌以上團體預訂可洽詢專人服務。

三、伴手禮優惠

促銷一：八吋蜂巢糕、長條蜂巢糕、典藏盒蜂巢糕，上述商品享 9 折之優惠。

以上優惠內容恕不適用於農曆春節。

育樂活動優惠

1. 享入園門票\$350 元，可現折抵 50 元優惠。
2. 享單項活動 75 折優惠。(詳 2019 年育樂部-付費活動一覽表內容)
3. 憑購票發票，至湖畔酒吧享點心及飲品 9 折優惠。
4. 使用中島泳池享每人 200 元優惠，原價 350 元。
5. 另可協助設計、規劃、接洽商演團體、場地租賃，及代辦企業團康活動、晚會活動、自強活動。(詳 2019 年育樂部-活動收費明細價格表)

以上優惠內容恕不適用於農曆春節。

※ 相關活動將依暨節有所變更，飯店實有變更活動之權利。



花蓮理想大地渡假飯店

世界第一 遊船飯店

The only hotel in Taiwan
chosen for Global Premium Hotel with boat.

理想的渡假，是停留，不是奔波～

是散步，不是趕路



理想輕鬆遊逗陣趣



舒活漫遊 x 風味午餐

讓心回歸最原始的純真 在理想回歸大地的懷抱
是一種最放鬆的享受
在河道、樹林間跟著我們採擷自然的美味
體驗自給自足的田野樂趣 為旅行烙印下最美的回憶

行程規劃 | 竹筏及散步生態導覽 > 窯烤披薩DIY
> 植物拓染香氛袋 > 享用風味餐廳午間套餐

活動時間 | 09:00-11:30 活動費用 | NT\$990/位

風味午餐 x 理想美學

每一磚一瓦都散發著藝術氣息
踏尋園區內的感動故事 原豆香氣洋溢滿滿幸福
敲打出屬於自己的專屬記憶
帶您享受一場西班牙式的戀愛

行程規劃 | 享用風味餐廳午間套餐 > 遊艇及散步園區導覽
> 皮雕杯套DIY > 手沖咖啡體驗

活動時間 | 09:00-11:30 活動費用 | NT\$990/位



入園門票 x 消費折抵

凡購買入園門票即可折抵下列活動消費(二選一)

開放時間 | 09:00-17:30

門票費用 | NT\$350/位 (7歲以下免費)

方案 1 憑券可使用釣魚、遊艇、單人自行車各乙次

方案 2 憑券可折抵湖畔酒吧餐飲消費



2021 年風味餐廳 中式合菜

風味三拼盤 壽菊白灼蝦 蟹粉豆腐煲 韭薑鹽水鴨 泰式海鮮卷 樹子國寶魚 塔香燒茄子 迴瀾翠玉蔬 金蜆燉子排 季節鮮果盤 (附白飯) A 版	鄉野味拼盤 銀絲蒸鮮蝦 香麻婆豆腐 醬燒嫩子排 紅燒洋芋雞 鹹瓜台灣鯛 魚香燒茄子 東岸田園蔬 白玉排骨湯 季節鮮果盤 (附白飯) B 版	迎賓風味拼 壽菊白灼蝦 麻香松阪豬 臘味香米糕 翡翠無錫骨 蔥油自然雞 鹹瓜海鱸魚 鮮菇翠玉蔬 蟲草花燉雞 合時鮮果盤 (附紅藜飯) A 版	鴻運品味拼 金銀蒸鮮蝦 洛神焗排骨 櫻花蝦米糕 香酥小竹雞 陳醬滷溪鴨 清蒸海上鮮 野菇燴時蔬 羊奶頭子排 合時鮮果盤 (附紅藜飯) B 版	四喜大拼盤 貴妃鮮醉蝦 南洋海鮮煲 櫻花蝦米糕 君度橙花骨 椒香黃金雞 清蒸海上鮮 野菇田園蔬 淮山枸杞雞 西式美甜點 四季鮮果盤 A 版	風味四味拼 銀絲蒸鮮蝦 醬皇鮑雙脆 芋香蝦米糕 柱侯牛腩煲 刺蔥自然雞 鮮露海上鮮 草菇燴時蔬 牛蒡燉腩排 理想美甜點 四季鮮果盤 B 版	理想四喜拼 蒜香蒸海蝦 上湯海皇羹 鴛鴦腸米糕 放山自然雞 秘製白雲手 樹子海上鮮 野菇扒時蔬 牛蒡燉全雞 西式美甜點 四季水果盤 A 版	鴻運四喜拼 翡翠炒雙貝 紅燒海鮮羹 櫻花蝦米糕 塔香炸竹雞 冰糖滷醬鴨 豆豉蒸海鮮 鮮菇田園蔬 藥膳燉腩排 理想美甜點 四季水果盤 B 版
4000+10% 每桌 10 位	4000+10% 每桌 10 位	5000+10% 每桌 10 位	5000+10% 每桌 10 位	6000+10% 每桌 10 位	6000+10% 每桌 10 位	7000+10% 每桌 10 位	7000+10% 每桌 10 位

※以上菜單有效日期至 2021 年 12 月 31 日止※

2021 年風味餐廳 中式合菜

鴻運大拼盤 花雕蒸大蝦 南瓜海皇羹 鴛鴦腸米糕 自然放山雞 碧綠白雲手 樹子海上鮮 雲耳銀杏蔬 山藥燉全雞 經典蜂巢糕 環球鮮果盤 A 版	錦繡大拼盤 碧綠炒雙脆 八珍海鮮羹 芋香櫻花糕 鹽焗牧草雞 柱侯牛腩煲 鳳脂海上鮮 野菇扒時蔬 蟲草花燉雞 理想蜂巢糕 環球鮮果盤 B 版	富貴大拼盤 花雕醉海蝦 雪蛤海皇羹 蒲燒鰻米糕 雙冬杏海參 照燒豬肋排 甘露蒸石斑 野菇山藥蔬 人蔘燉全雞 經典蜂巢糕 合時水果盤 A 版	五福大拼盤 茄汁燒大蝦 瑤柱海鮮羹 蒲燒鰻米糕 蹄筋燴海參 蝦捲拼子排 樹子蒸石斑 白果枸杞蔬 竹筴燉全雞 理想蜂巢糕 合時水果盤 B 版	五福魚子拼 酒釀燒大蝦 雪蛤海皇羹 芋香櫻花糕 虎掌燴鮑片 祕製羊小排 鮮露蒸石斑 紫淮白果蔬 花膠燉全雞 經典蜂巢糕 寶島鮮果盤 A 版	理想魚子盤 XO 鮮貝蝦球 極品佛跳牆 蒲燒鰻米糕 海參燴鮑角 京都牛小排 樹子蒸石斑 野菇山藥蔬 花旗蔘烏雞 金牌蜂巢糕 寶島鮮果盤 B 版
8000+10% 每桌 10 位	8000+10% 每桌 10 位	9000+10% 每桌 10 位	9000+10% 每桌 10 位	10000+10% 每桌 10 位	10000+10% 每桌 10 位

※以上菜單有效日期至 2021 年 12 月 31 日止※

LIRA RESTAURANT BBQ BUFFET MENU

自助式菜單

2021年謝師宴自助餐菜單 600元+10%

冷盤

法式冷肉盤
普羅旺斯野菇沙拉
大刀紅油牧草雞
古早味拌野菜
茴香煙燻鮭魚盤

精緻沙拉吧

進口凱薩沙拉
本地什錦沙拉
苜蓿芽 / 小黃瓜 / 玉米粒 / 紅蘿蔔
小蕃茄 / 紫高麗菜 / 碗豆苗 / 石蓮花

沙拉醬汁

千島醬汁 / 凱撒醬汁 / 義大利紅酒油醋
日式和風醬汁 / 百香果汁

佐料

南瓜子 / 起士粉 / 葡萄乾
杏仁片 / 麵包丁 / 葵花子

海鮮吧

鮮活白蝦 / 一口小章魚

沾醬

中式五味醬 / 檸檬角 / 日式芥末 / 醬油

湯品

原民馬告雞湯
米蘭南瓜濃湯

現切/煎吧

現切低溫爐烤蜜汁火腿
義式燻鮭野菇比薩

熱食

法國酸奶油紅酒燉牛肉
香草野菜燒烤豬肋排
德式香料烤洋芋
日式照燒雞腿排
切達起士焗海鮮
地中海鮮蝦義大利麵
奶香煙燻鮭魚燉飯
季節炒時蔬

素食

養生野菜冬粉
枸杞嫩薑白花菜
普羅旺斯香草野菇

擔仔麵

米粉、油麵、韭菜、綠豆芽

蔥花、黑醋、七味粉、醬油、油蔥酥、胡椒粉
肉燥、雞高湯、鵪鶉蛋

新鮮水果（3種）

季節水果

精緻麵包吧

原味可頌/法國麵包/藍莓丹麥

鄉村麵包1種

牛奶哈斯麵包2種

穀物麵包3種

精選自製甜點

奶油泡芙

日式乳酪蛋糕

什錦水果凍

巧克力奶油捲

抹茶慕斯蛋糕

飲料吧

柳澄汁

蔓越莓汁

奶茶

萬壽菊綠茶

咖啡

備註：以上菜色僅提供參考，依季節性稍做調整、以當日菜色為主。

2021 年感謝師恩謝師宴優惠活動專案

活動日期：2021 年 5 月 1 日至 2021 年 7 月 15 日止

★中宴廳-感謝尊師宴席優惠內容：

- 一、訂席 1 桌中式合菜 NT\$6000 元+10%以上每桌/10 人，即贈果汁二壺
- 二、凡訂席中式合菜 NT\$6000 元+10%或\$8000 元+10%，滿 4 桌可享以下優惠內容：
 1. 免費提供舞台及音響設備
 2. 免費提供停車場
 3. 免費提供精美菜單
 4. 免費提供歡迎海報
 5. 免費提供摸彩箱
 6. 免費提供果汁暢飲
 7. 可享愛莫拉紅酒(瓶)及金牌啤酒買一送一之優惠
 8. 可享獨立包廂
 9. 可享訂席當日贈送出席老師免費搭乘乙次館內遊艇。
 10. 特贈主廚特製精緻六吋蛋糕或長條蜂巢糕一個，限 40 人以上訂席。

★里拉餐廳-讚頌師恩優惠內容：

- 1.訂里拉餐廳-謝師宴自助午餐優惠價每人\$600 元+10%
(原價\$650+10%)，需滿 60 人才可開廳
- 2.訂自助晚餐優惠價每人\$800 元+10% (原價 990+10%同現行晚餐菜單)
- 3.訂席滿 60 人 (含) 以上可享以下優惠內容：
 - 1.免費提供停車場
 - 2.免費提供歡迎海報
 - 3.享愛莫拉紅酒(瓶)及金牌啤酒買一送一之優惠
 - 4.免費提供 60 人專屬獨立座位場地及簡易音響設備
 - 5.可享訂席當日贈送出席老師免費搭乘乙次館內遊艇。
 - 6.特贈主廚特製精緻六吋蛋糕或長條蜂巢糕一個，限 40 人以上訂席。

●加碼好禮：

「限時早鳥優惠」：凡於 4 月 30 日前完成簽約及付訂，可享免一成服務費

請洽：理想大地渡假飯店 03-8656688 分機 2657 餐飲部/業務副理 黃淳珍